



An die
Landkreise
in Sachsen-Anhalt

Partnerschaftsarbeit
Az.: 009-01/kö
Tel.: 0391/56531-20
fiebig@landkreistag-st.de

29. Mai 2018

Rundschreiben Nr. 241/2018

Deutsch-Russisches Jahr der kommunalen und regionalen Partnerschaften

Kurzfassung:

Für das „Deutsch-Russische Jahr der kommunalen und regionalen Partnerschaften 2017/18“ bittet das Auswärtige Amt, sich in das noch laufende Themenjahr einzubringen und die Anbahnung neuer Partnerschaften zu befördern. Bereits geplante Veranstaltungen von Kommunen, die sich in den Kontext des Themenjahres einfügen, können auf der Internetplattform www.russlandpartner.de eingestellt werden. Zum Abschluss des Themenjahres am 14. September 2018 sollen im Auswärtigen Amt hervorragende kommunale Partnerschaften ausgezeichnet werden. Bewerbungen dazu müssen spätestens bis zum **15. Juni 2018** erfolgen.

Seit 2011 besteht eine regelmäßige jährliche thematische deutsch-russische Zusammenarbeit. Daraus hat sich das Format „Deutsch-Russisches Themenjahr“ mit wechselnden Schwerpunkten wie Sprache, Literatur und Jugendaustausch entwickelt. Für das laufende „Deutsch-Russische Jahr der kommunalen und regionalen Partnerschaften 2017/18“ sucht das Auswärtige Amt sowie das von ihm beauftragte Deutsch-Russische Forum dringend kommunale Unterstützung. Näheres ergibt sich aus der **Anlage 1**. In dieser Kurzinformation ist auch der Link zu der eigens eingerichteten Homepage zu finden:

<https://www.auswaertiges-amt.de/de/aussenpolitik/laender/russischefoederation-node/deutsch-russisches-jahr-kommunale-regionale-partnerschaften/2016906>

Ziel ist es, kommunale und regionale Partnerschaften stärker in das öffentliche Bewusstsein zu rücken und ein weiteres Zusammenwachsen zwischen Deutschen und Russen zu begünstigen.

Das mit Mitteln des Auswärtigen Amtes erarbeitete Informationsangebot unter www.russlandpartner.de bietet Auskunft über Partner, Vorhaben, Projekte und den Stand der Beziehungen auf kommunaler Ebene. Auf diesem Wege sollen auch Landkreise noch für das laufende Jahr Veranstaltungen bekannt machen, sich über Projekte austauschen oder Angebote von bzw. für Partnersuchende (Twinning) mit-

Albrechtstr. 7
39104 Magdeburg

Tel. (0391) 56 53 1 - 0
Fax (0391) 56 53 1 - 90

verband@landkreistag-st.de
<http://www.kommunales-st.de>

Stadtparkasse Magdeburg
IBAN: DE98 8105 3272 0037 0030 87
BIC: NOLADE21MDG

teilen. Dazu kann das diesjährige Logo genutzt werden und so eine sichtbare Verbindung zum Themenjahr hergestellt werden.

Zum Abschluss des Deutsch-Russischen Themenjahres sollen am 14. September 2018 im Auswärtigen Amt in Berlin deutsche und russische Kommunen und Initiativen für ihre herausragende Partnerschaftsarbeit ausgezeichnet werden. Die Auszeichnung wird in folgenden Kategorien vergeben:

- Aus- und Weiterbildung,
- Wirtschaft,
- Jugend,
- Energie,
- Wissenschaft,
- Umwelt,
- Kultur,
- Sport,
- Soziales und
- Gesundheit.

Näheres zu dieser Auszeichnung ergibt sich aus dem als **Anlage 2** beigelegten Schreiben des Vorsitzenden des Deutsch-Russischen Forums, des Ministerpräsidenten a. D. Matthias Platzeck. Der Bewerberbogen (**Anlage 3**), der sich - ohne dass dies ausdrücklich Erwähnung findet - auch an Landkreise richtet, ist **bis spätestens 15. Juni 2018** an das

Deutsch-Russische Forum
Schillerstraße 59
10627 Berlin
E-Mail: projekt03@deutsch-russisches-forum.de

zu richten.

Nachfragen dazu können auch unmittelbar an die Ansprechpartner im Deutsch-Russischen Forum, Frau Anna Kaiser (E-Mail: kaiser@deutsch-russisches-forum.de, Tel. 030 / 263907-27) sowie Frau Natalja von Münchhausen (E-Mail: muenchhausen@deutsch-russisches-forum.de, Tel. 030 / 263907-32) gerichtet werden.



Theel

Anlagen